

SAS21106, SAS21107

FI	Asennusohje
SV	Monteringsanvisning
EN	Instructions for Installation
DE	Montageanleitung
FR	Instructions d'installation
RU	Инструкции по монтажу
ET	Paigaldusjuhend
LV	Montāžas instrukcija
LT	Montavimo instrukcija
PL	Instrukcja instalacji
CS	Pokyny k montáži



SAS21106



SAS21107



P.O.Box 12
Teollisuustie 1-7
40951 Muurame
FINLAND
+358 207 464 000
harvia@harvia.fi



Адрес уполномоченного лица:
ООО «Харвия Рус»
196006, Россия.Санкт-Петербург г,
пр-кт Лиговский, д. 266, стр.
1, помещ. 2.1-Н.50
ОГРН 1157847200818
телефон: +78123258294
E-mail: spb@accountor.ru

- FI** Valaisimen saa asentaa vain riittävän ammattitaidon omaava henkilö. Käytää ainoastaan valonlähettää ja tehoa, joka valaisimeen on merkity. Kytke virta pois päältä ennen asennusta tai huoltoa. Tämä asennusohje on säilytettävä ja sen on oltava käytettävissä asennuksessa ja huollossa tulevaisuudessakin.
- SV** Lampan får endast installeras av person med tillräcklig yrkesskicklighet. Använd endast ljuskälla och effekt som är märkta på lampan. Gör kretsen strömlös före installation eller service. Denna bruksanvisning bör sparas och finnas tillgänglig vid installation eller framtida service.
- EN** Only a professional electrician is allowed to do the installation. Use only light sources and rated wattages as marked in the luminaire. Switch off the current before installation or service. This installation instruction must be kept available for future maintenance.
- DE** Die Montage darf nur durch qualifizierten Elektriker vorgenommen werden. Nur die Anzündertypen und die auf der Leuchte angegebene Lichtquelle und Leistung verwenden. Vor Montage und Wartung den Strom abschalten. Montageanleitung für spätere Wartungsarbeiten aufbewahren!
- FR** La pose doit être faite par un électricien professionnel. Les starters, les types et puissances de lampes utilisées doivent être strictement conformes aux spécifications indiquées à l'intérieur du luminaire. Couper l'alimentation avant l'installation et pendant toute intervention. Conserver la notice pour les opérations de maintenance futures.
- RU** Установление светильника может произвести только квалифицированный электромонтажник. Употребляйте лампы только с такой мощностью, которую указано в инструкции. Отключайте ток перед началом монтажа или обслуживания. После установки светильника сохраните данные руководства для будущего монтажа или обслуживания.
- ET** Valgustit tohib ühendada vaid nõutava kutseoskusega isik. Kasuta üksnes valgustile märgitud võimsusega starterit ja valgusalikat. Lülitä vool välja enne paigaldus- või hooldus-töid. Käesolevat paigaldusjuhendit tuleb säilitada ning see peab olema saadaval ka edaspidiste paigaldus- ja hooldustööde ajal.
- LV** Gaismekā montāžu var veikt tikai cilvēks ar attiecīgo kvalifikāciju. Drīkst izmantot tikai tādu palaišanas iekārtu, gaismas avotu un tā jaudu, kāda ir norādīta uz gaismekā. Pirms montāžas vai remonta ir jāatlēdz strāva. Dotā montāžas instrukcija ir jāsaglabā turpmākajiem montāžas vai apkalpošanas darbiem.
- LT** Montavimo darbus gali atlikti tik kvalifikuotas elektrikas. Naudokite tik ant šiestuvo nurodytus šviesos šaltinius ir galingumus. Atjunkite ītampā prieš montavimą ar remontą. Šią instrukcję saugokite ir ja naudokitės, kai vėl prieiks atlikti montavimo ar remonto darbus.
- PL** Oprawa może być instalowana tylko przez uprawnionego elektryka. Należy używać źródeł światła i zapłonników wskazanych w opisie. Przed instalacją lub obsługą należy odłączyć zasilanie. Instrukcję należy zachować na wypadek ponownej instalacji lub napraw.
- CS** Zapojení může provádět pouze osoba s příslušným oprávněním. K osvětlení používejte pouze předepsaná svítidla s uvedenými příkony. Při montáži vypněte přívod elektřiny. Návod zachovávejte pro účely další údržby.





